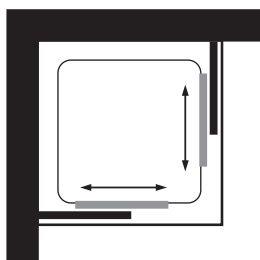
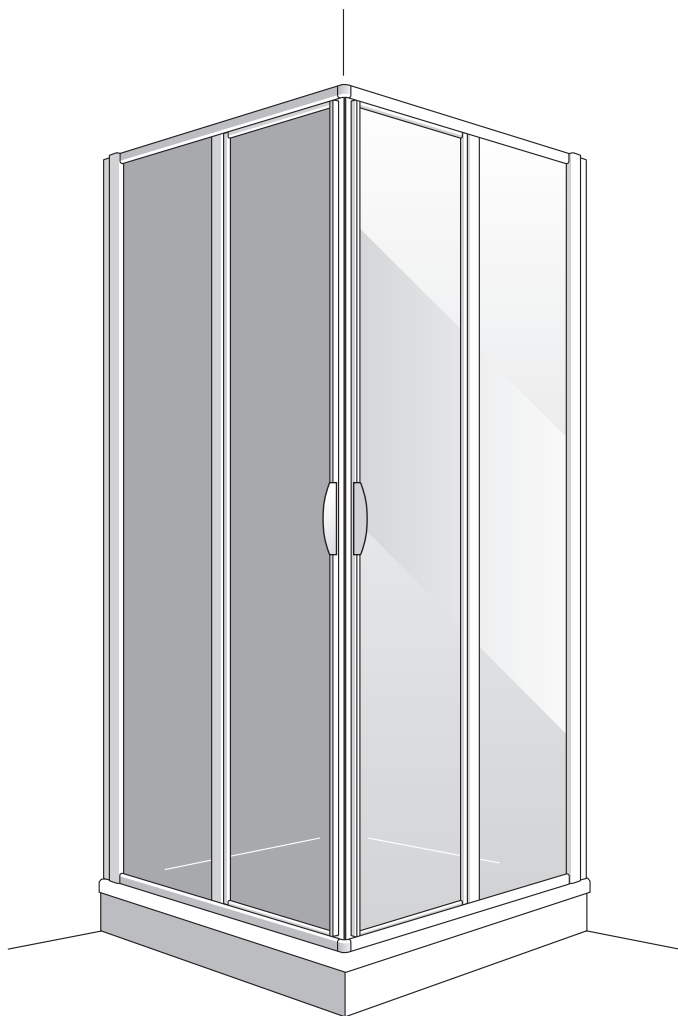


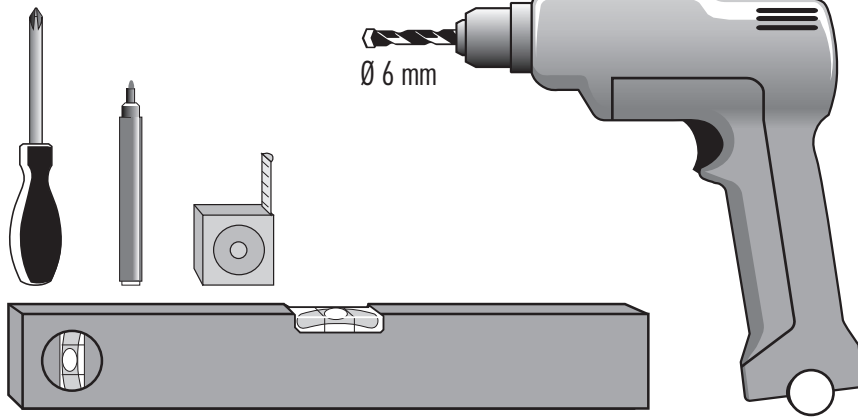
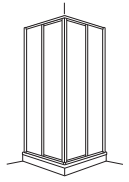
- MONTAGEANLEITUNG  
ECKEINSTIEG
- ASSEMBLY INSTRUCTIONS  
CORNER ENTRY
- NOTICE DE MONTAGE  
ENTRÉE D'ANGLE
- MONTAGEVOORSCHRIFT  
HOEKINSTAP



**DEM ENDKUNDEN ZU ÜBERGEBEN!  
TO BE HANDED TO CUSTOMER!  
A REMETTRE AU CLIENT!  
TE OVERHANDIGEN AAN DE  
EINDVERBRUIKER!**

11504 03\_2012





Benötigtes Werkzeug  
Tools needed  
Outillage necessaire  
Benodigd gereedschap

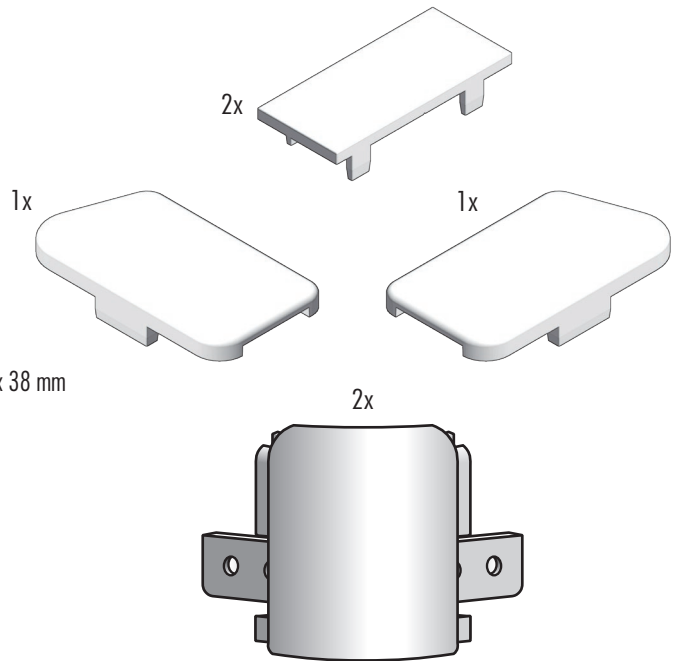
Montageset  
Assembly kit  
Set de montage  
Montageset

8 x 3,5 x 9,5 mm

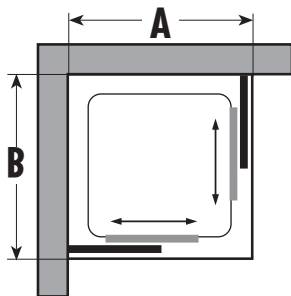
8 x 8 x 4,2 x 38 mm

8 x Ø 6 mm

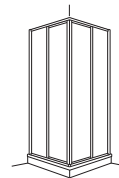
2x



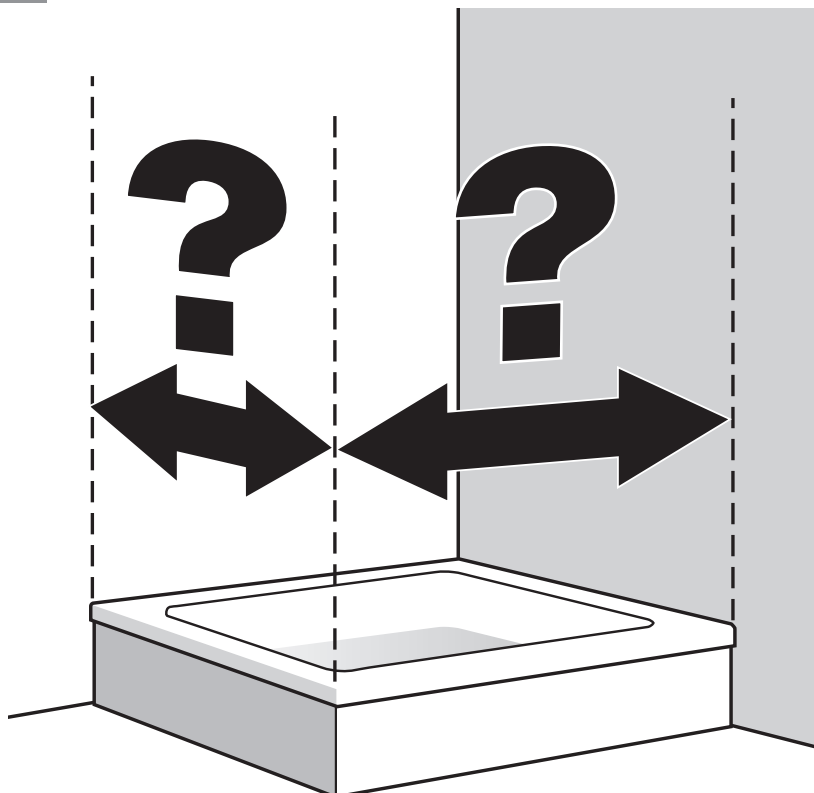
WANNEN-EINBAUMASS • TRAY INSTALLATION MEASUREMENT • MESURES POUR MONTAGE SUR RECEVEUR • DOUCHEBAK-INBOUWMAAT



Dimension/ Serie	A	B
80 cm	78 - 80,5 cm	78 - 80,5 cm
90 cm	88 - 90,5 cm	88 - 90,5 cm
90/75 cm	88 - 90,5 cm	73 - 75,5 cm
100 cm	98 - 100,5 cm	98 - 100,5 cm
Spezial		



1



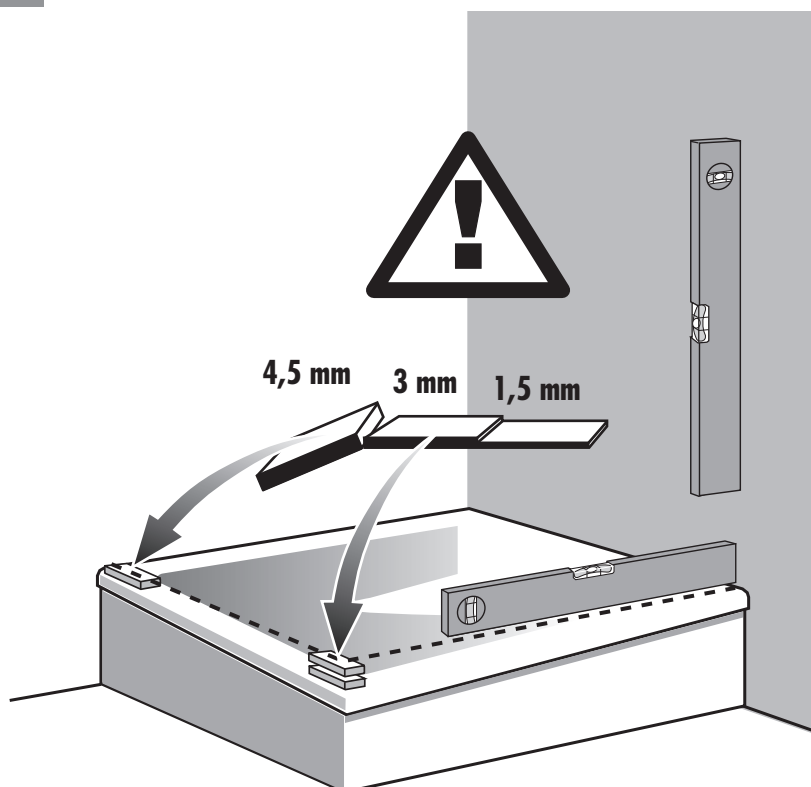
**DE** **Achtung:** Prüfen Sie **vor** Beginn der Montage die Größe Ihrer Duschabtrennung (WANNEN-EINBAUMASS - siehe Tabelle auf Seite 2).

**EN** **Attention:** **Before** assembly check the size of your shower enclosure (TRAY INSTALLATION MEASUREMENT , see table page 2).

**FR** **Attention:** **Avant** de débiter le montage, contrôlez la dimension de votre paroi de douche ( MESURES POUR MONTAGE SUR RECEVEUR voir tableau page 2).

**NL** **Let op:** controleert u **voor** montage de grootte van uw douchebak (DOUCHE-BAK-INBOUWMAAT - zie tabel blz.2).

2

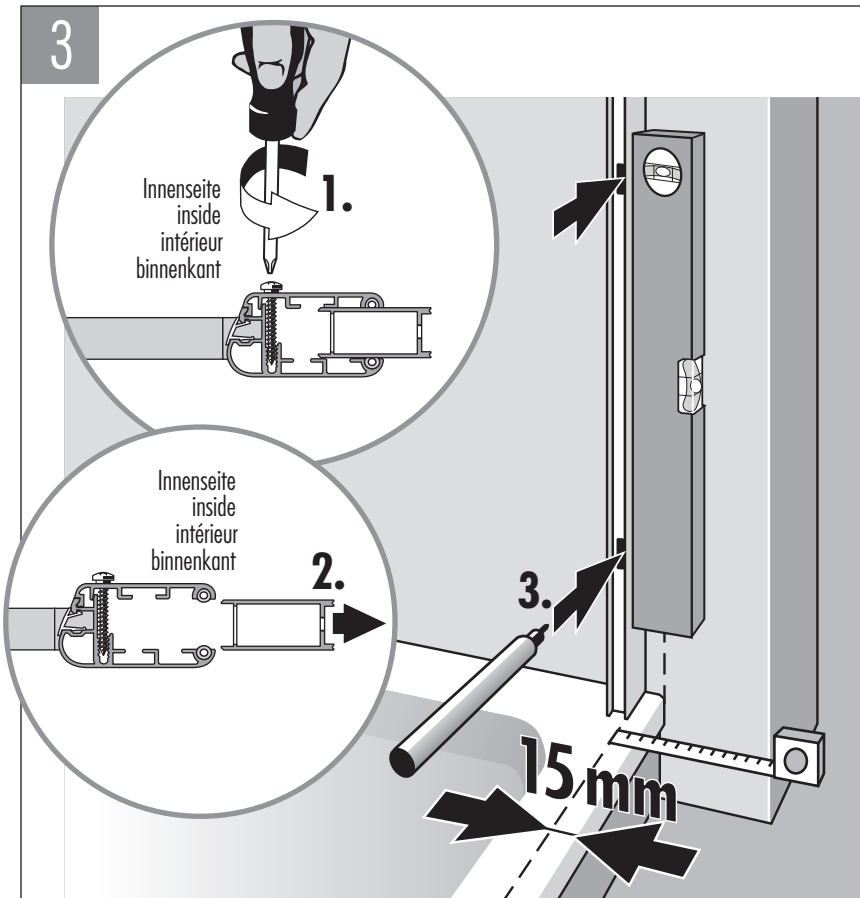
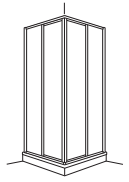


**DE** Duschwanne und Wände auf **waag-rechten** bzw. **senkrechten** Einbau prüfen. Bei schief eingemauerter Duschwanne ist eine **einwandfreie** Montage nicht möglich. Setzen Sie die Duschwanne **waagrecht** oder verwenden Sie die beiliegenden **Unterlags-plättchen!**

**EN** Ensure that installation occurs with **level** shower tray and walls. **Perfect assembly** on unlevel shower tray is not possible. Install shower tray **on the level** or use **spacing plates** included!

**FR** Vérifier le niveau du receveur et l'aplomb des murs. Si le receveur n'est pas de niveau, un **montage parfait n'est pas possible**. Mettre le receveur **de niveau** ou utiliser les **cales de compensation!**

**NL** Controleert u of de douchebak **waterpas** is geplaatst. Bij een scheef gemonteerde douchebak kan de douchewand persé **niet goed worden geplaatst**. De douchebak **waterpas** plaatsen of bij montage van de douchewand de bijgeleverde **plaatjes** gebruiken!

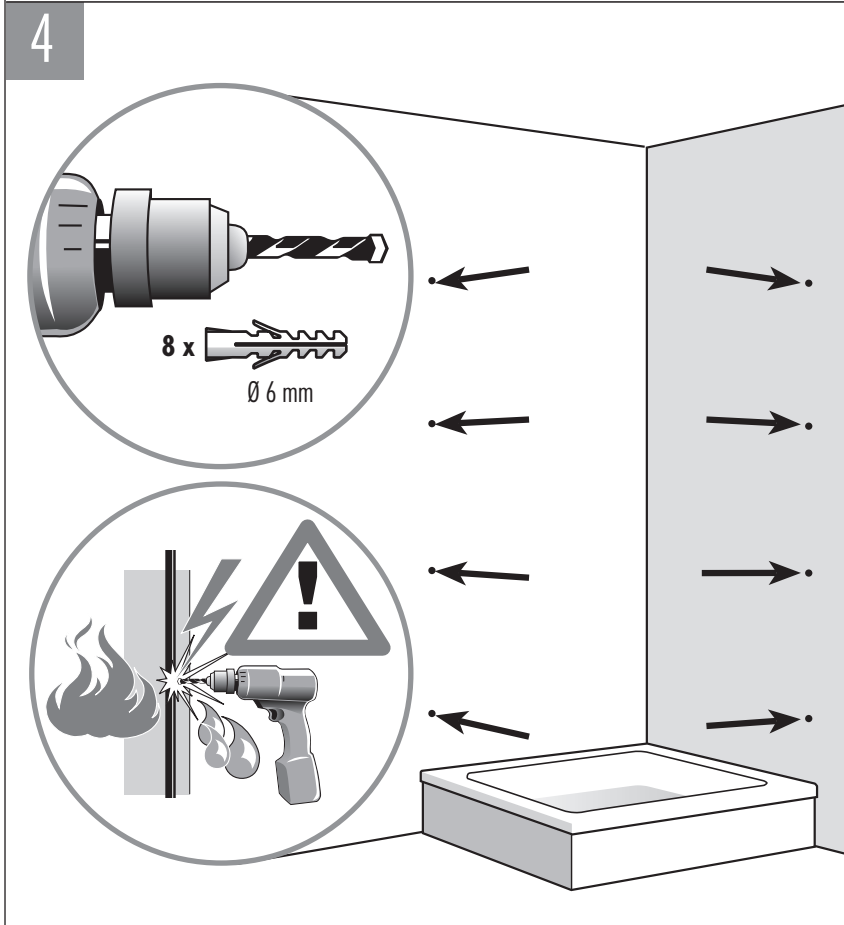


**DE** 1. Schrauben lockern.  
2. Wandprofile lösen.  
3. Löcher anzeichnen. (Achten Sie auf parallelen Abstand zum Wannenrand!)

**EN** 1. Loosen screws.  
2. Remove wall brackets.  
3. Mark holes. (Be careful of parallel distance to edge of shower tray!)

**FR** 1. Desserrer les vis.  
2. Oter les profilés muraux.  
3. Marquer les percages. (Veillez à une distance parallèle au bord du receveur!)

**NL** 1. Schroeven losmaken.  
2. Wandprofielen losmaken.  
3. Gat en aantekenen. (Let u op de evenwijdige afstand tot de badrand!)

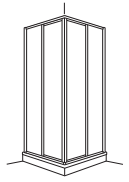


**DE** Dübel setzen.  
**Achtung:** Beachten Sie beim Bohren der Löcher, daß Sie keine Leitungen (Elektro, Gas, Wasser) beschädigen.

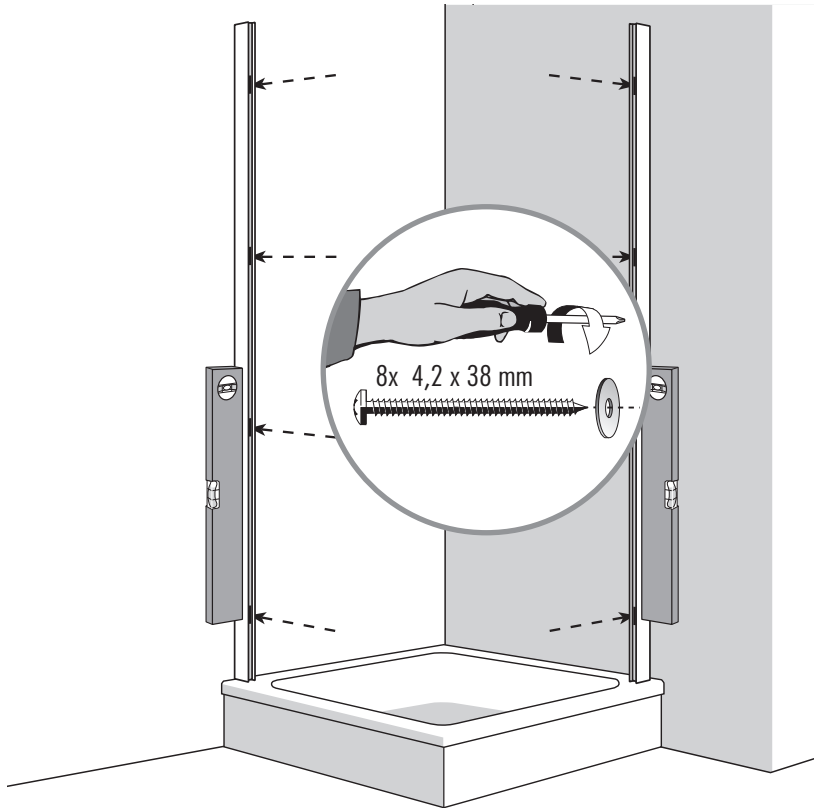
**EN** Set wall plugs.  
**Attention:** When drilling holes do not damage hidden pipes and wiring.

**FR** Positionner les chevilles.  
**Attention:** faites attention en percant les trous de ne pas endommager les tuyauteries (cables électriques, canalisations de gaz, d'eau, etc).

**NL** Pluggen aanbrengen.  
**Let op:** bij het boren van gaten er op letten, dat U geen Leidingen (elektro, gas of water) beschadigt!



5



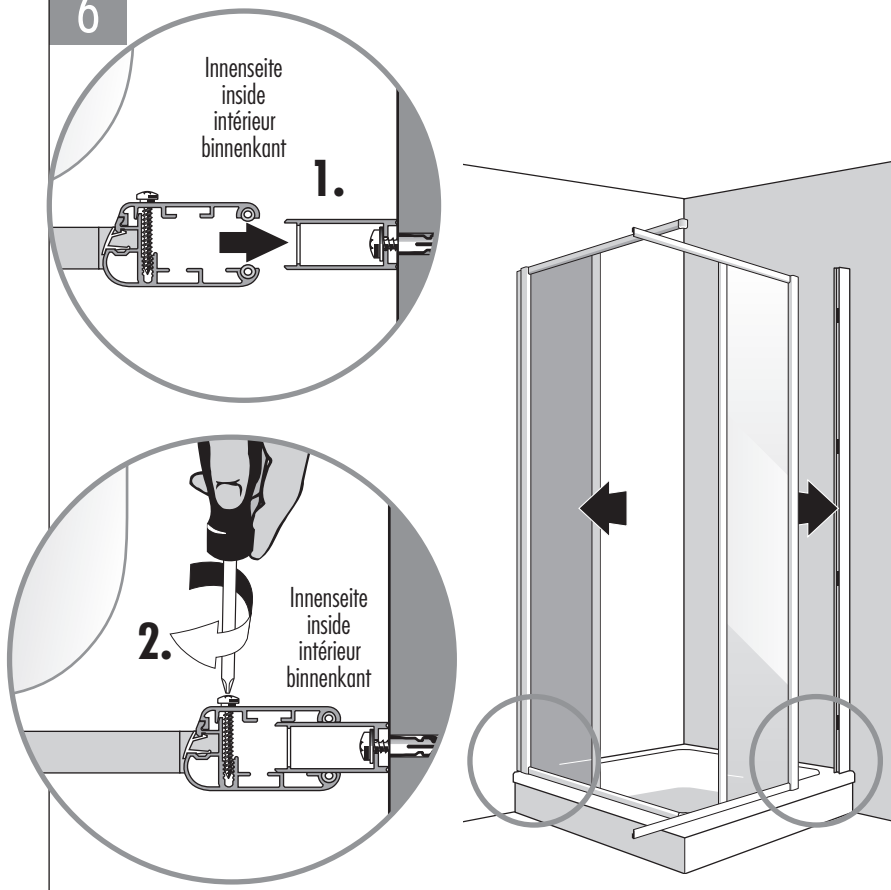
**DE** Wandprofile anschrauben.

**EN** Screw on wall brackets.

**FR** Visser les profilés muraux définitivement.

**NL** Wandprofielen anschroeven.

6

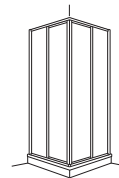


**DE** Beide Fixteile einsetzen und unten **nur sichern** - noch nicht fest anziehen.

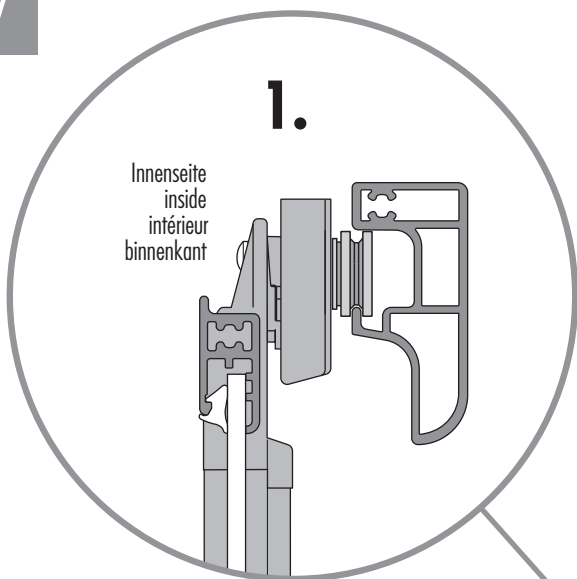
**EN** Insert both fixed parts and **only secure** at bottom; do not tighten yet.

**FR** Introduire les deux éléments fixes et **sécuriser** – ne pas fixer complètement.

**NL** Beide vaste delen erin zetten en onderaan **enigszins vastzetten** – nog niet vast aandraaien.



7



**DE 1. Türen einhängen.**

**2.** Achten Sie darauf daß **alle Rollen** eingehängt sind!

**EN 1. Hang in doors.**

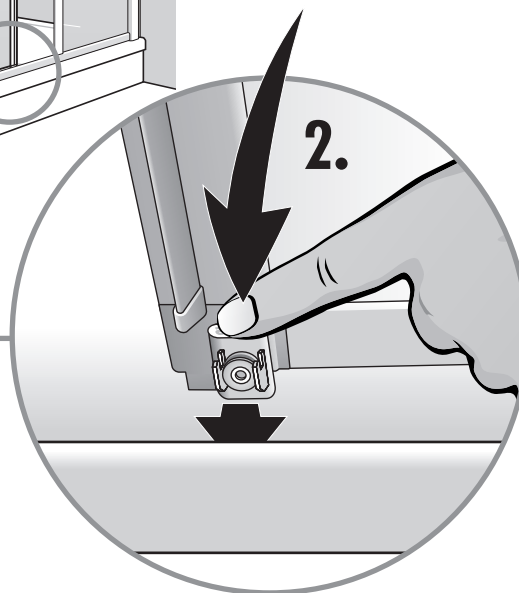
**2.** Make sure **all rollers** are hung in!

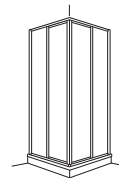
**FR 1. Positionner les portes.**

**2.** Veillez à ce que **toutes les roulettes** se trouvent bien dans les rails !

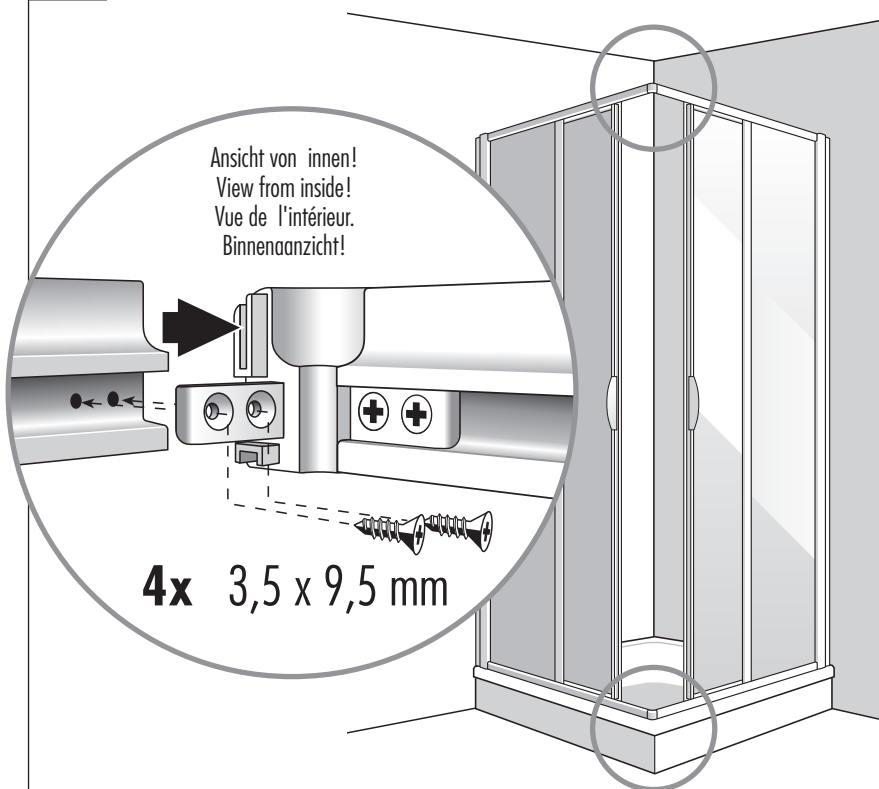
**NL 1. Deuren erin hangen.**

**2.** Let u er op, dat **alle rollers** ingehangen zijn!





8



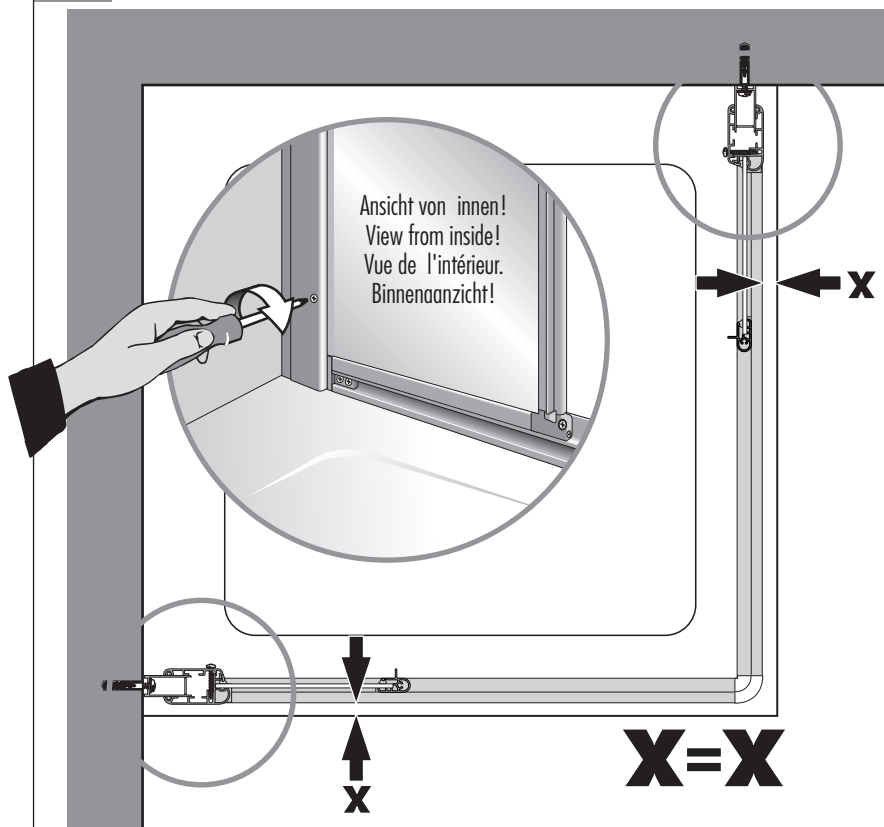
**DE** Führungsprofile **unten und oben** mit Eckverbinder verschrauben.

**EN** Screw guide rails **at bottom and top** to corner connectors.

**FR** Visser les profilés guides **en bas et en haut** avec les liaisons d'angle.

**NL** Geleidingsprofielen **onder en boven** met hoek-verbindingstukjes vastschroeven.

9

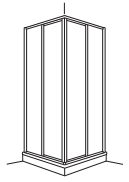


**DE** Führungsprofile parallel zum Wannenrand einrichten. **Nur unten** links und rechts fixieren!

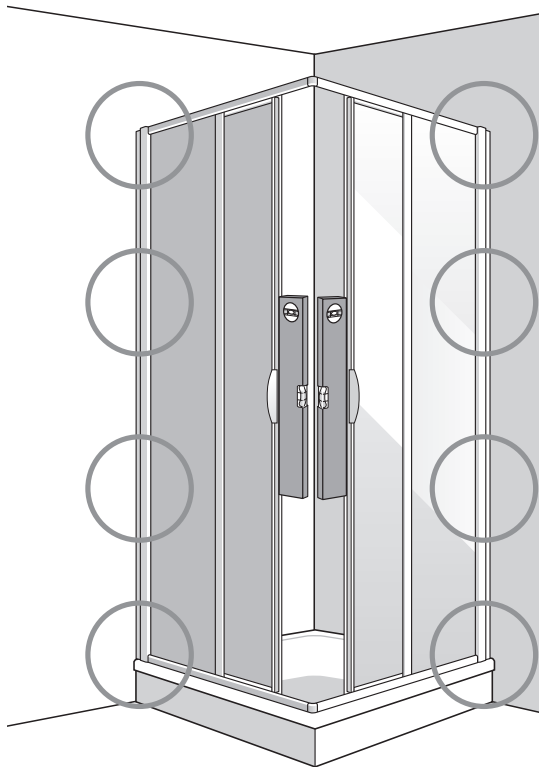
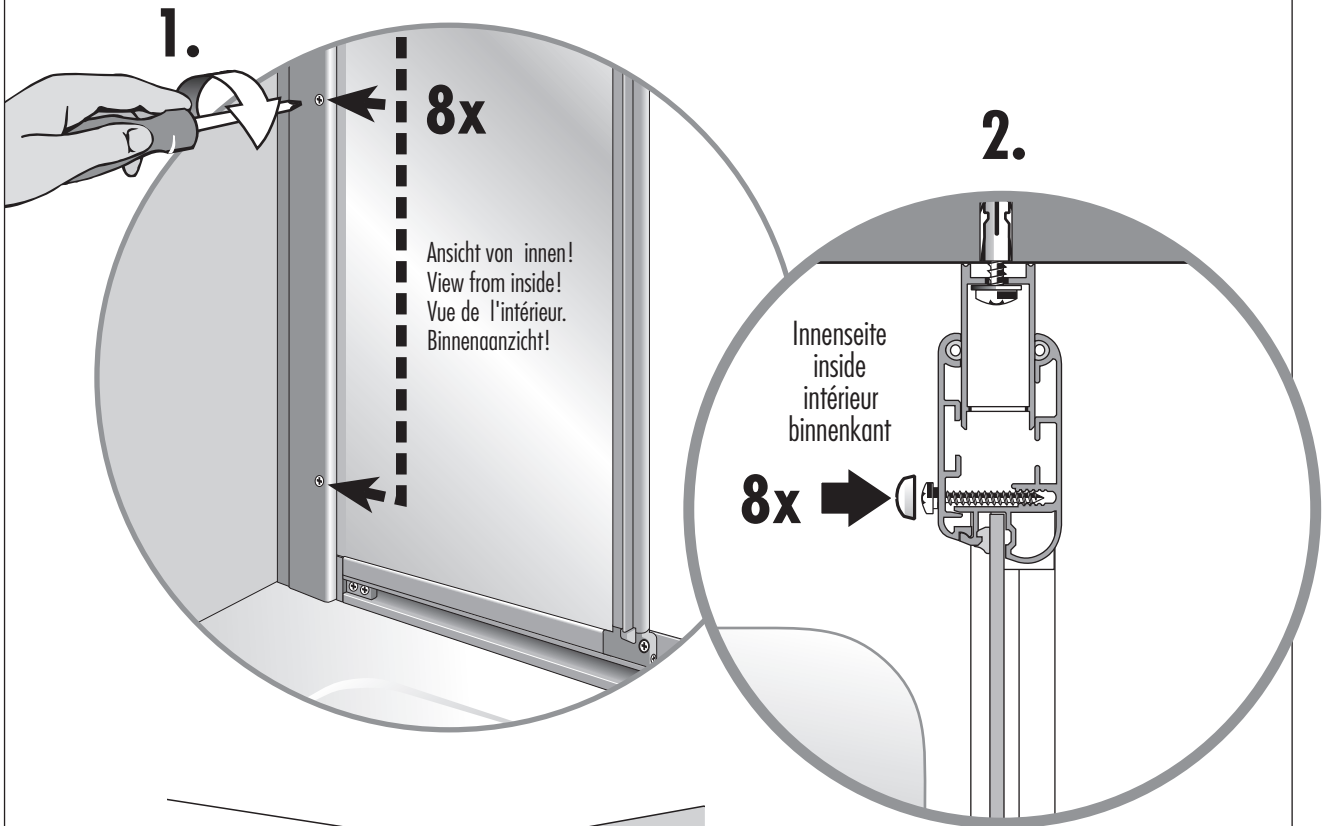
**EN** Adjust guide rail parallel to edge of shower tray. Attach **at bottom only** on left and right!

**FR** Régler les profilés guides parallèles au bord du receveur. Fixer seulement **en bas** à gauche et à droite !

**NL** Geleidingsprofielen parallel aan de douchebakrand stellen. **Alleen onder** links en rechts vastzetten!



10



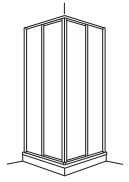
**DE** 1. Fixteile mit Wasserwaage einrichten und innen fixieren.  
2. Abdeckkappen auf Schraubenköpfe aufdrücken.

**EN** 1. Adjust fixed parts with spirit level and attach on inside.  
2. Press caps onto screw heads.

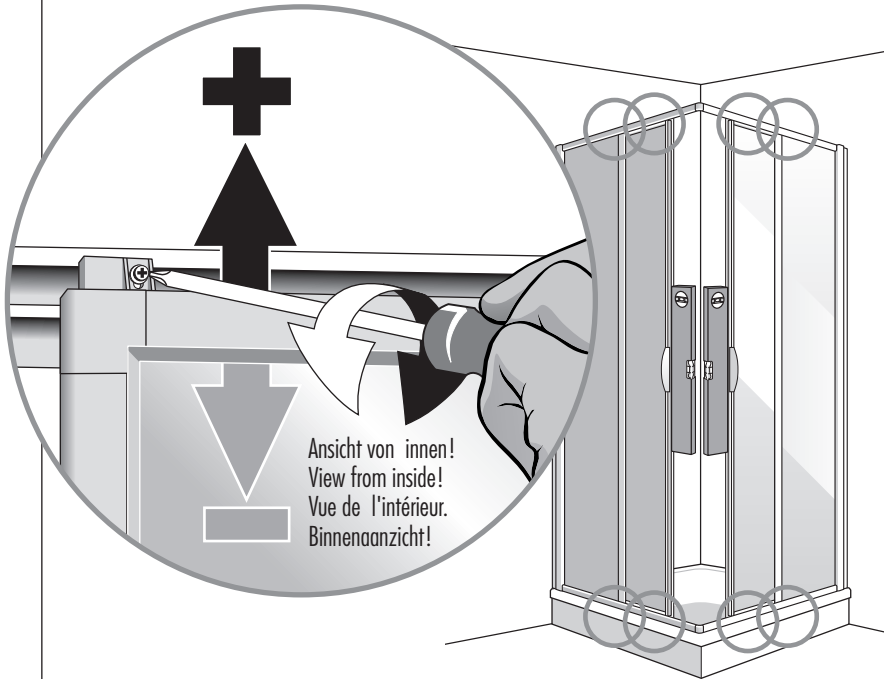
**FR** 1. Régler les éléments fixes à l'aide d'un niveau à bulle et fixer à l'intérieur.  
2. Enfoncer les caches sur les têtes de vis.

**NL** 1. Vaste wanddelen met waterpas stellen en binnen vastzetten.  
2. Afdekkapjes op schroefkoppen drukken.





11



**DE** Türen mit Wasserwaage kontrollieren. Falls nötig - Türen justieren. (Siehe Detail). **Schrauben fest anziehen!**

**EN** Check doors with level. If necessary adjust doors (see detail). **Tighten screws firmly!**

**FR** Contrôler les portes avec le niveau. Au besoin ajuster le niveau (voir également détail). **Visser complètement et fort!**

**NL** Deuren met waterpas controleren. Indien nodig, deuren instellen (zie detail). **Schroeven vast aandraaien!**

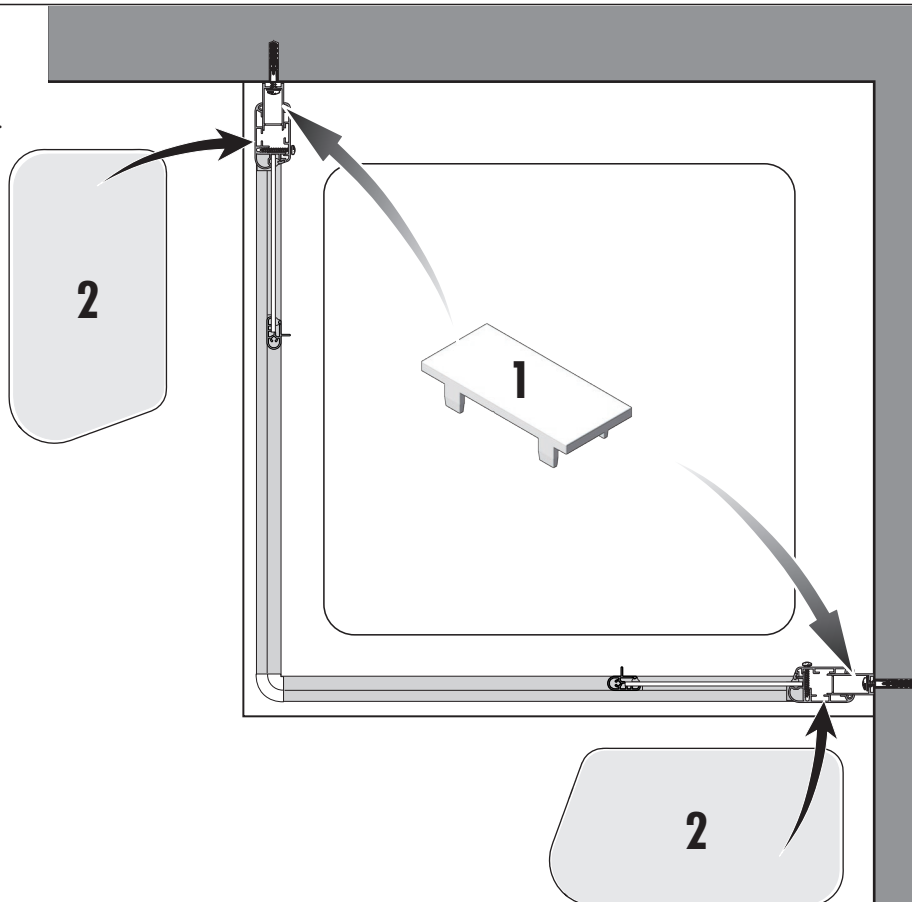
12

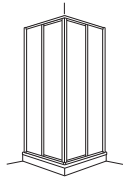
**DE** Abdeckungen aufsetzen.

**EN** Put on cover caps.

**FR** Poser le cache.

**NL** Kappen plaatsen.





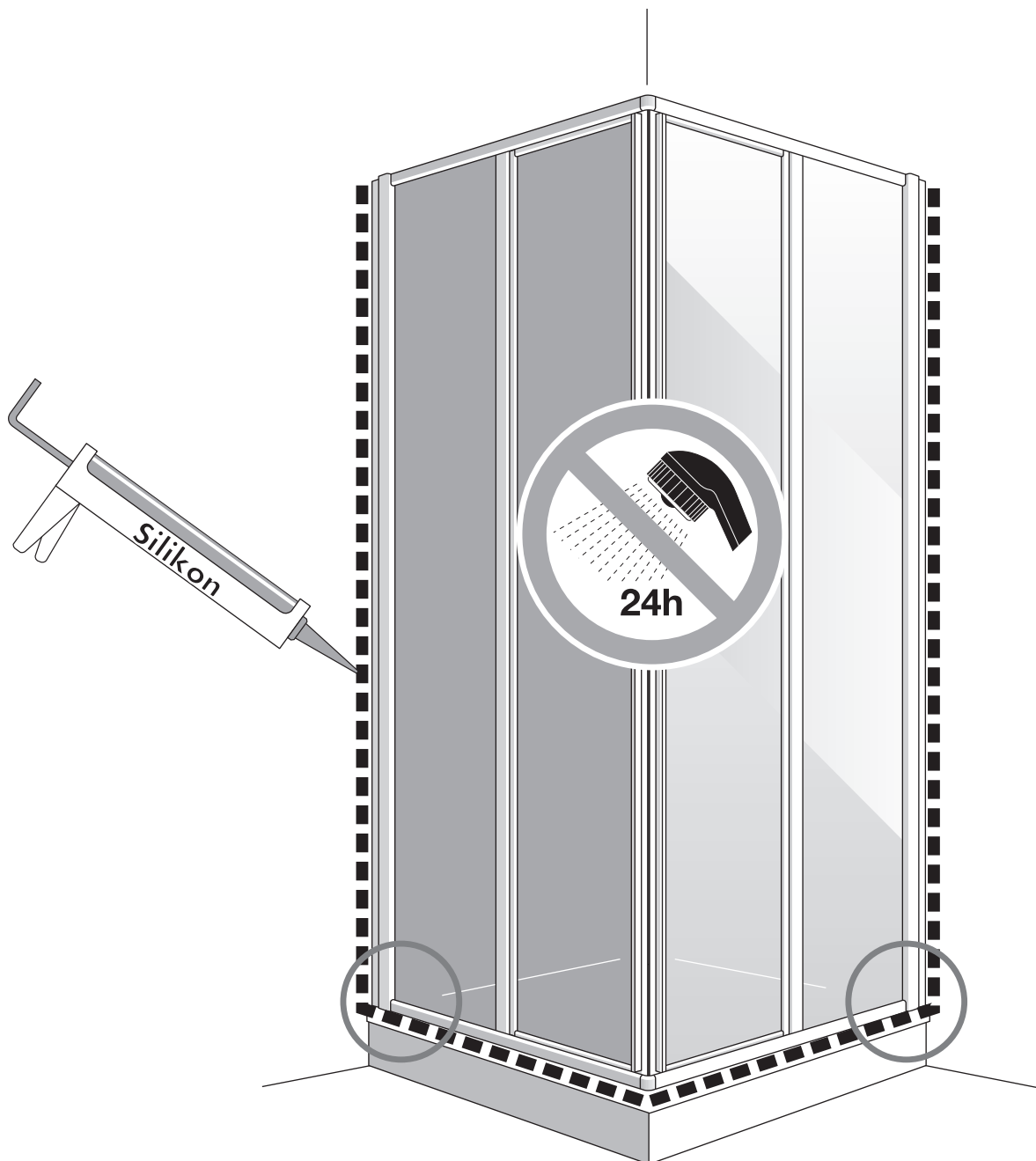
13

**DE** Nur **außen** abdichten!

**FR** Siliconer uniquement à l'**extérieur**!

**EN** Seal from **outside** only!

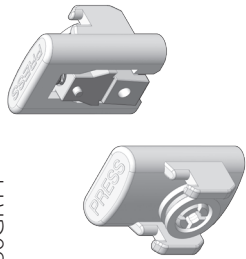
**NL** Alleen aan de **buitenkant** afdichten!



708327



80GRT1

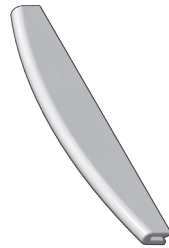


10

GZ1 06



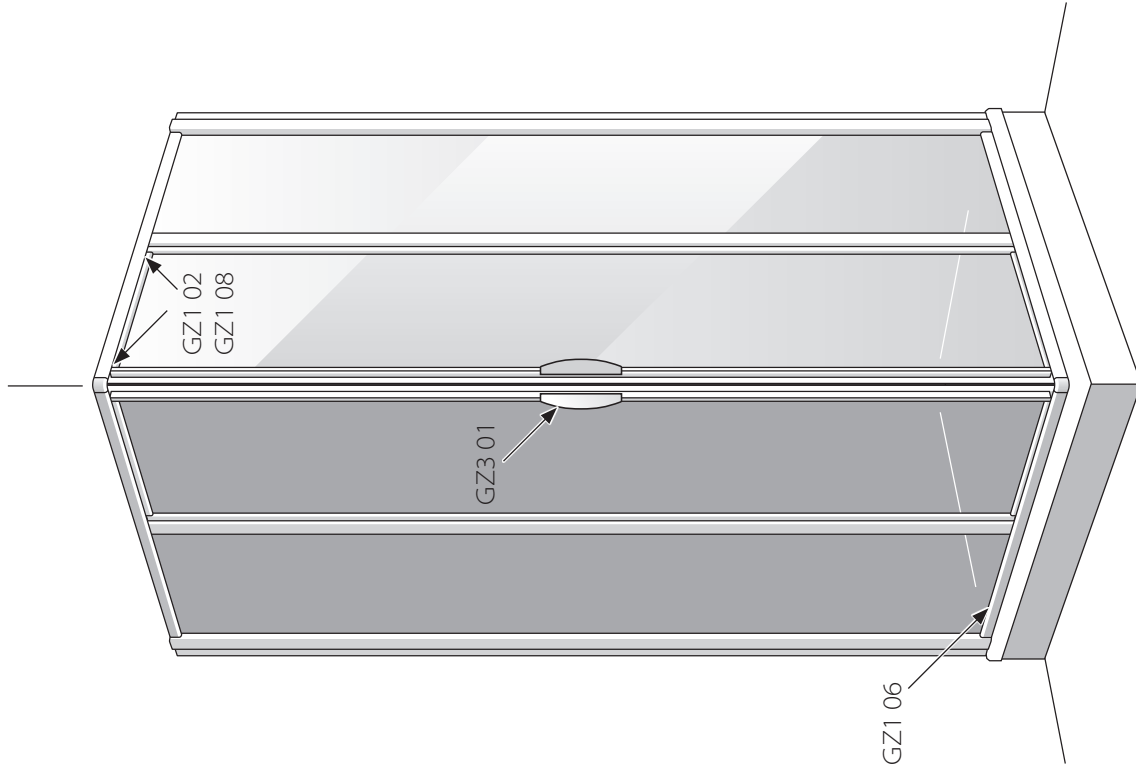
GZ3 01



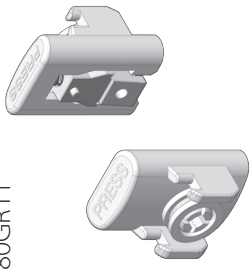
**Artweger®**

**Baseline / Eckeinstieg  
2 Schiebetüren und 2 Fixteile**

GZ1 02  
(vor 2007)



80GRT1



80GRT1 OB



GZ2 02

